





## Purchase Details

Name:

---

---

Address:

---

---

---

---

Date and Place of Purchase:

---

---

---



## Inhalt

Pg. 1-14 .....	Benutzerhandbuch auf Englisch
Pg. 15.....	Inhalt
Pg. 16.....	Garantie
Pg. 17.....	Service und Reparaturen unter Garantie
Pg. 18.....	Wasserbeständigkeit
Pg. 19-20 .....	Beratung und Pflege Ihres Zeitmessers
Pg. 21.....	Service-Zentren & Sprachen
Pg. 22.....	Elemente anzeigen
Pg. 23.....	Einstellung der Position der Stoppuhrzeiger
Pg. 24.....	Einstellen von Uhrzeit und Datum
Pg. 25.....	Stoppuhr
Pg. 26-27.....	Weltzeit
Pg. 27.....	Hersteller & Importeur Details
Pg. 28.....	Kaufdetails (für die Garantie).



Ihr Zeitmesser der Aviator F-Serie wurde nach anspruchsvollen Standards hergestellt und getestet. Wir garantieren dem Erstkäufer, dass die Uhr bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Während dieses Zeitraums wird das Uhrwerk repariert oder die Uhr kostenlos ersetzt (nach alleinigem Ermessen von Aviator F-Series watches), wenn es sich bei normalem Gebrauch als fehlerhaft in Bezug auf Material oder Verarbeitung erweist.

Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre Verbraucherrechte.



## Service und Reparaturen unter Garantie

WICHTIG - Nicht von der Garantie abgedeckt

1. Batterien, Armbänder und Armbänder
2. Schäden, die durch Unfall, unsachgemäßen Gebrauch oder mangelnde Pflege verursacht werden
3. Eindringen von Wasser (siehe Seite 18 Wasserbeständigkeit)

Wenn Ihre Uhr im Rahmen der Garantie repariert werden muss, senden Sie sie bitte zusammen mit dem Kaufbeleg oder dem Kaufnachweis des Einzelhändlers, dem ausgefüllten Garantieschein auf der Rückseite dieses Heftes und einer kurzen Erklärung der Art des Fehlers per Einschreiben oder mit Rückschein an das nächstgelegene Servicezentrum.



## Wasserbeständigkeit

Ihr Aviator-Zeitmesser ist bis zu 3/5/10 Atmosphären wasserdicht und ist deutlich mit der statischen Wasserdruckanzeige (3ATM/5ATM/10ATM) auf dem Gehäuseboden gekennzeichnet.

3ATM: Für den täglichen Gebrauch geeignet. Spritzwasser- und regenfest.

5ATM: Geeignet für kurze Aufenthalte im Wasser und leichtes Schwimmen.

10ATM: Geeignet für normales Schwimmen, kein Tauchen jeglicher Art



## Beratung und Pflege Ihres Zeitmessers

Ihr Aviator-Zeitmesser ist ein Präzisionsinstrument. Befolgen Sie diese Anweisungen, um die bestmögliche Leistung aus Ihrem Zeitmesser herauszuholen.

### Bedienen und Einstellen des Zeitmessers

Ihre analoge Quarzuhr wird von einer Batterie angetrieben, die bei der Herstellung eingelegt wurde und in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden muss. Wenn Ihre Uhr stehen bleibt, lassen Sie die Batterie so bald wie möglich überprüfen. Eine "leere" Batterie kann das Uhrwerk ernsthaft beschädigen, wenn sie zu lange darin bleibt.



## Beratung und Pflege Ihres Zeitmessers

Neue Batterien können von den meisten renommierten Juwelieren, Uhrmachern und Reparaturzentren geliefert und eingebaut werden. Versuchen Sie nicht, den Gehäuseboden selbst zu öffnen.

**ACHTUNG!** Das Einsetzen einer falschen Batterie kann das Uhrwerk dauerhaft beschädigen.

Analoge Quarz-Uhren müssen NICHT aufgezogen werden.



## Service-Zentren

Aviator Watch S.A.

Chemin du val, 2

CH- 2900, Porrentruy,

Switzerland.

Phone: +41 32 466 8015

Email: [fseries@aviatorwatch.ch](mailto:fseries@aviatorwatch.ch)

<https://www.aviatorfseries.com>

NHP Hanse Distribution GmbH,

[www.hanse-distribution.com](http://www.hanse-distribution.com)

[service@hanse-distribution.com](mailto:service@hanse-distribution.com)

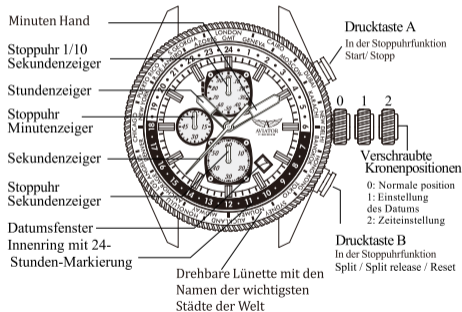
Das Benutzerhandbuch in weiteren Sprachen finden Sie unter:

<https://aviatorfseries.com/usermanuals>





## Elemente anzeigen



## Einstellung der Position der Stoppuhrzeiger

Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Zeit, dass sich die Stoppuhrzeiger in der Position "0" befinden. Wenn sich einer der Stoppuhrzeiger nicht in der Position "0" befindet, stellen Sie die Zeiger wie unten beschrieben zurück:

1. Ziehen Sie die Krone bis zur zweiten Einrastposition heraus.
2. Drücken Sie wiederholt "A", um den 1/10-Sekundenzeiger der Stoppuhr auf die Position "0" zurückzusetzen.
3. Drücken Sie wiederholt "B", um den Sekundenzeiger der Stoppuhr auf die Position "0" zurückzusetzen.
4. Drücken Sie die Krone zurück in die normale Position "0"

*A: Die Zeiger bewegen sich im Uhrzeigersinn.*

*B: Die Zeiger bewegen sich gegen den Uhrzeigersinn.*

## Einstellung von Uhrzeit und Datum



### Entriegeln der Krone

1. Drehen Sie die Krone zunächst gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie nicht mehr spüren, dass sich das Gewinde dreht.

2. Ziehen Sie dann die Krone heraus. Verriegeln der Krone

### Verriegelung der Krone

1. Drücken Sie die Krone zurück in die Normalposition ("0").

2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, während Sie sie festdrücken, bis Sie nicht mehr spüren, dass sich das Gewinde dreht.

### Datum ändern (1. Klick)

Drehen Sie die Krone bei Kronenposition "1" im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.

### Zeiteinstellung (2. Klick)

Drehen Sie die Krone bei Kronenposition "2" im Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen.

### WICHTIG

- (a) Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Zeit, dass die Messung der Stoppuhr angehalten wurde
- (b) Stellen Sie das Datum nicht zwischen 21:00 und 1:00 Uhr ein, da sonst der Tag nicht richtig umgestellt werden kann.
- (c) Wenn sich die Krone in der zweiten Einrastposition befindet, dürfen Sie keinen Druckknopf drücken. Andernfalls bewegen sich die Zeiger der Stoppuhr.

## Stoppuhr



- Die Stoppuhr kann bis zu 60 Minuten in Schritten von einer Sekunde messen.
- Die gemessene Zeit wird von den Stoppuhrzeigern angezeigt, die sich unabhängig von den 3 mittleren Zeigern (Stunde, Minute und Sekunde) bewegen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Stoppuhr, dass die Krone auf die normale Position ("0") eingestellt ist und dass die Stoppuhrzeiger auf die Position "0" zurückgesetzt sind.
- Wenn sich die Stoppuhrzeiger nicht in der "0"-Position befinden, wenn die Stoppuhr zurückgesetzt wird, befolgen Sie das Verfahren auf Seite 23 "Einstellung der Stoppuhrzeigerposition".

### Standardmessung



### Messung der kumulierten verstrichenen Zeit



### Messung der Zwischenzeit



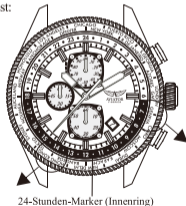
## Weltzeit



Auf dieser Lünette sind die Städtenamen der größten Städte der Welt abgebildet. Durch die Kombination des Städtenamens auf der Lünette und der 24-Stunden-Markierung auf dem Innenring können Sie die ungefähre Zeit jeder Stadt ablesen.

Beispiel: Wenn Sie wissen möchten, wie spät es in Genf ist, während Sie sich in Hongkong aufhalten. Angenommen, der Stundenzeiger zeigt auf die aktuelle Stunde in Hongkong, die 14.00 Uhr ist:

1. Konvertieren Sie die aktuelle Stunde in Hongkong in das 24-Stunden-Format. (14:00 Uhr bis 14:00 Uhr).
2. Drehen Sie die Lünette, bis der Stadtname Hongkong auf der 24-Stunden-Markierung auf "14" zeigt. Die Stunde in Genf, die 7 Uhr morgens (7:00 Uhr) ist, kann durch Ablesen der Stundenmarkierung ermittelt werden, der der Stadtname Genf entspricht.



Auf die gleiche Weise lässt sich die Uhrzeit in jeder anderen Stadt auf der Lünette ablesen. Zum Beispiel kann die Stunde in Los Angeles als 22:00 (10:00 p.m.) abgelesen werden.

### Bemerkungen

- Sommerzeit - passen Sie die Einstellungen manuell an, vor und nach der Sommerzeitperiode entsprechend Ihrer Zeitzone.
- Die Städte auf der Lünette können sich je nach Modell unterscheiden.

### Importeur mit Sitz in Großbritannien:

JNS Brand Management Ltd,  
1 Vicarage Lane, Stratford, London,  
England, E15 4HF.

### Hersteller: Laser Worldwide Limited,

Unit 1106, 11th Floor,  
Car Po Commercial Building,  
18-20 Lyndhurst Terrace, Central, Hong Kong.

### Importeur mit Sitz in der EU:

NHP Hanse Distribution GmbH,  
Kühnhöfe 1, 22761,  
Hamburg, Germany.



## Details zum Kauf

Name

---

---

---

Anschrift

---

---

---

Datum und Ort des Kaufs

---

---

---

---